



Kursplan

Fakulteten för konst och humaniora

Institutionen för språk

1TY100 Tyska, allmän kurs, grundkurs, 30 högskolepoäng

German, general course, 30 credits

Huvudområde

Tyska

Ämnesgrupp

Tyska

Nivå

Grundnivå

Fördjupning

G1N

Fastställande

Fastställd 2009-12-14

Senast reviderad 2021-09-10 av Fakulteten för konst och humaniora. Anpassning av information om examination samt kursöverlappning.

Kursplanen gäller från och med vårterminen 2022

Förkunskaper

Grundläggande behörighet samt Tyska C-språk kurs B/steg 3 (Områdesbehörighet 2/A2).

Mål

Efter avslutad kurs ska den studerande kunna:

- tillämpa grundläggande delar av tyska språkets formsystem och syntax i översättning och fri produktion,
- föra samtal, argumentera och hålla kortare föredrag på tyska,
- redogöra för och diskutera innehållet i tyskspråkig litteratur,
- redogöra för de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och aktuella samhällsförhållanden.

Delkurs 1: Skriftlig och muntlig kommunikation, 7,5 hp

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- översätta enklare texter till tyska men även genomföra systematiskt uppbyggda översättningsövningar på kontrastiva grammatiska företeelser,
- interagera på tyska i olika kommunikativa sammanhang, visa förmåga att föra samtal, argumentera och hålla kortare föredrag på tyska,
- tillämpa tyskans grundläggande uttals- och intonationsregler.

Delkurs 2: Samhälle och kultur, 7,5 hp

Delkurs 2: Samhälle och kultur, 7,5 hp

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- redogöra för de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och aktuella samhällsförhållanden,
- diskutera och analysera tyskspråkig litteratur på tyska utifrån språkliga, innehållsliga och strukturella aspekter.

Delkurs 3: Grammatik I, 7,5 hp

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- redogöra för grundläggande grammatisk terminologi,
- redogöra för och tillämpa grundläggande delar av tyska språkets formsystem och syntax.

Delkurs 4: Profilkurser I, 7,5 hp, två alternativ

Alt. 1: EU-kunskap och interkulturell kommunikation (SPIK, SKK, fristående)

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- redogöra för den Europeiska unionens historia, funktion och mål, med tillhörande terminologi,
- diskutera interkulturella frågeställningar.

Alt. 2: Språkdidaktisk introduktion (fristående, SKK)

Efter avslutad delkurs ska de studerande kunna:

- redogöra för och använda teorier och begrepp inom språkundervisning och språkinlärning,
- föra en diskussion om språkdidaktiska teorier och koppla dem till undervisningspraktik,
- analysera ämnets kurs- och ämnesplaner med utgångspunkt i språkdidaktisk ämnesstradition och teoribildning.

Innehåll

Kursen innehåller en systematisk genomgång av det tyska språkets struktur och formsystem, som tränas genom muntliga och skriftliga övningar. Dessutom ges föreläsningar och seminarier om de tyskspråkiga ländernas samhälle, historia, kultur och litteratur. Profilkurserna erbjuder möjlighet till fördjupning inom områden såsom EU och interkulturell kommunikation och språkdidaktik.

Delkurs 1: Skriftlig och muntlig kommunikation, 7,5 hp

Delmoment:

Översättning, 4,5 hp

Momentet innehåller övningar i att översätta till tyska, anknyter genomgående till grammatikkursen och bygger på såväl denna som på inhämtade kunskaper i ord- och frasförråd inom andra delkurser.

Muntlig färdighet och uttal, 3 hp

Momentet tar upp tyskans grundläggande uttals- och intonationsregler samt en genomgång av fonetiska grundbegrepp. Talfärdighet tränas i fri produktion. Aktivt

anläggande i seminarier är obligatoriskt i detta moment.

Delkurs 2: Samhälle och kultur, 7,5 hp

Delmoment:

Realia, 4 hp

Momentet innehåller studium av de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och aktuella samhällsförhållanden. Även den kulturhistoriska utvecklingen belyses.

Textstudium, 3,5 hp

Modern skönlitteratur och aktuell sakprosa studeras främst ur innehållslig och litterär synvinkel.

Delkurs 3: Grammatik I, 7,5 hp

Grammatik och skriftliga övningar, 7,5 hp

Delkursen innehåller en systematisk genomgång av tyska språkets formsystem och av för språkfärdigheten väsentliga moment inom tysk syntax med tyngdpunkt på kontrastiva drag. Delkursen börjar med en introduktion till allmän grammatik på svenska. Skriftliga tillämpningsövningar i form av processkrivning genomförs kontinuerligt.

Delkurs 4: Profilkurser I, 7,5 hp, två alternativ

Alt. 1: EU-kunskap och interkulturell kommunikation (SPIK, SKK, fristående)

I kursen läses sakprosa och tidningstext. I kursen ingår även en översikt över den Europeiska unionens historia och organisation. Aktuella frågeställningar och interkulturell kommunikation tas upp.

Alt. 2: Språkidaktisk introduktion (fristående, SKK)

Delkursen innehåller en introduktion till språkinläringsteorier och språkundervisning. I en seminarieserie behandlas dessutom muntlig interaktion, grammatik och skönlitterära texter i språkundervisning, språkinlärningsstrategier samt kursplaner och styrdokument. De studerande får möta kritisk granskning av språkämnet tradition och funktion i såväl skola som samhälle. I kursen genomförs även en fältstudie på en skola.

Undervisningsformer

Undervisningen består av föreläsningar, seminarier och gruppövningar. Delkurs 4 alt. 2 genomförs på svenska.

Examination

Kursen bedöms med betygen Underkänd, Godkänd eller Väl godkänd.

Observera att nedanstående examinationer kan komma att genomföras digitalt online.

Delkurs 1: Skriftlig och muntlig kommunikation, 7,5 hp. Momentet Översättning examineras genom en skriftlig tentamen. Momentet Muntlig språkfärdighet och uttal examineras genom en muntlig tentamen.

Delkurs 2: Samhälle och kultur, 7,5 hp. Momentet Realia examineras genom skriftlig tentamen. Momentet Textstudium examineras genom muntlig tentamen.

Delkurs 3: Grammatik I, 7,5 hp. Delkursen examineras genom skriftlig tentamen.

Delkurs 4: Profilkurser I, 7,5 hp. Profilkurs alt 1. examineras genom muntliga och skriftliga presentationer. Profilkurs alt 2. examineras genom ett skriftligt arbete, som

anknyter till fältstudien, samt genom en muntlig presentation.

För betyget godkänd ska de förväntade studieresultaten vara uppfyllda. Kriterier för sammanfattningsbetyget Väl godkänd (VG) meddelas vid kursstart.

Kursvärdering

Under kursens genomförande eller i nära anslutning till kursen genomförs en kursvärdering. Resultat och analys av kursvärderingen ska återkopplas till de studenter som genomfört kursen och de studenter som deltar vid nästa kurstillfälle.

Kursvärderingen genomförs anonymt.

Överlappning

Kursen kan inte ingå i en examen tillsammans med följande kurser som helt eller delvis överlappar innehållet i denna kurs: 1TY101 (30 hp), 1TYÄ02 (22,5 hp, alla delkurser förutom didaktik), 1TY120 (22,5 hp, alla delkurser förutom didaktik), 1TY117 (7,5 hp).

Kurslitteratur och övriga läromedel

Delkurs 1. Skriftlig och muntlig kommunikation, 7,5 hp

Översättning, 4,5 hp

Frisch, Christine & Nordberg, Ingrid. *Ins Deutsche*. Lund: Studentlitteratur, 2010, e-bok. 126 s.

Muntlig färdighet och uttal, 3 hp

Material tillhandahålls av institutionen. Ca 50 s.

Referenslitteratur

Duden Aussprachewörterbuch (= Duden 6, senaste upplaga)

Delkurs 2. Samhälle och kultur, 7,5 hp

Realia, 4 hp

Landeskunde - Die deutschsprachigen Länder. Tillhandahålls av institutionen. 72 s.

Textstudium, 3,5 hp

Dürrenmatt, Friedrich. *Der Besuch der alten Dame*. Zürich: Diogenes, 1999. 160 s.

Frisch, Max. *Andorra*. Frankfurt am Main: Suhrkamp, 2017. 144 s.

Herrndorf, Wolfgang. Tschick. Rowohlt Taschenbuch Verlag GmbH, 2012. 253 s.

Rusch, Claudia. *Meine freie deutsche Jugend*. Frankfurt: Fischer Taschenbuch Verlag, 2005. 156 s.

Schlink, Bernhard. *Der Vorleser*. Zürich: Diogenes, 2010. 206 s.

Delkurs 3. Grammatik I, 7,5 hp

Grammatik och skriftliga övningar, 7,5 hp

Florby, Gunilla & Fält, Erik. *Grammatiskt ABC. Grammatiska termer och begrepp för effektiva språkstudier*. Uppsala: Scripta textproduktion, senaste upplagan. 72 s.

Klingeman, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. *Den tyska grammatiken*. Stockholm: Sanoma utbildning, senaste upplagan. 272 s.

Klingeman, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. *Den tyska grammatiken. Övningsbok*. Stockholm: Sanoma utbildning, senaste upplagan. 144 s.

Klingeman, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. *Den tyska grammatiken. Övningsbok. Elevfacit*. Stockholm: Sanoma utbildning, senaste upplagan. 39 s.

Referenslitteratur

Duden – Die Grammatik (= Duden 4, senaste upplaga).

Delkurs 4. Profilkurser I, 7,5 hp

Alt. 1: EU-kunskap och interkulturell kommunikation (SPIK, SKK, fristående)

Schmuck, Otto & Unser, Günter. *Die europäische Union. Aufgaben, Strukturen und Chancen*. Bundeszentrale für politische Bildung. 2016. 160 s.

Stratenschulte, Eckart D. *Europa. Fakten und Zusammenhänge*. Bundeszentrale für politische Bildung. 2016. 212 s.

Material som tillhandahålls av institutionen. Ca 100 s.

Alt. 2: Språkdiraktisk introduktion (fristående, SKK)

Börjesson, Lena, Skolverket. *Om strategier i engelska och moderna språk*. Stockholm (2012-06-14). 21 s. (Finns tillgänglig på www.skolverket.se)

Lundahl, Bo. *Engelsk språkdiraktik: texter, kommunikation, språkutveckling*. Lund: Studentlitteratur, senaste upplagan. Ca 220 s. i urval.

Skolverket. *Gemensam europeisk referensram för språk: lärande, undervisning och bedömning*. [Elektronisk resurs]. Stockholm: Skolverket, 2009. Ca. 100 s. i urval.

Skolverket. *Kommentarmaterial till kursplanen i moderna språk (reviderad 2017)*. 26 s. (<https://www.skolverket.se/publikationer?id=3866>)

Skolverket. *Kommentarmaterial till ämnesplanen i moderna språk i gymnasieskolan*. 20 s. (Finns tillgänglig på www.skolverket.se)

Skolverket. *Kursplanen i moderna språk (grundskolan)*. 24 s. (Finns tillgänglig på www.skolverket.se)

Skolverket. *Ämne – Moderna språk (gymnasieskolan)*. 52 s. (Finns tillgänglig på www.skolverket.se)

Tornberg, Ulrika. *Språkdiraktik*. Malmö: Gleerup, senaste upplaga. Ca 170 s. i urval.

Tornberg Ulrika, Malmkvist Anita & Valfridsson Ingela. *Språkdiraktiska perspektiv: Om undervisning och lärande i främmande språk*. Stockholm: Liber, senaste upplagan. 50 s. i urval.

